

## Školní maturitní seznam ke společné části ústní maturitní zkoušky z předmětu Český jazyk a literatura Školní rok 2023/2024

### 1. Světová a česká literatura do konce 18. století

1		Evangelium podle Lukáše (kniha z Nového Zákona)
2	Ezop	Bajky (překlad: J. Kolář)
3	Eurípidés	Médea (překlad: F. Stiebitz)
4	Goethe, Johann Wolfgang	Utrpení mladého Werthera (překlad: E. A. Saudek)
5	Molière	Lakomec (překlad: E. A. Saudek)
6	Molière	Tartuffe (překlad: F. Vrba)
7	Shakespeare, William	Hamlet (překlad: E. A. Saudek)
8	Shakespeare, William	Romeo a Julie (překlad: E. A. Saudek)
9	Shakespeare, William	Zkrocení zlé ženy (překlad: E. A. Saudek)
10	Sofokles	Král Oidipus (překlad: F. Stiebitz)

### 2. Světová a česká literatura 19. století

1	Arbes, Jakub	romaneta Svatý Xaverius, Newtonův mozek
2	Austenová, Jane	Pýcha a předsudek (překlad: E. Kondrysová)
3	Balzac, Honoré de	Otec Goriot (překlad: B. Zimová)
4	Baudelaire, Charles	Květy zla (překlad: V. Nezval)
5	Brontëová, Emily	Na Větrné hůrce (překlad: K. Marysková)
6	Čechov, Anton Pavlovič	Višňový sad (překlad: L. Suchařípa)
7	Dickens, Charles	Oliver Twist (překlad: E. + E. Tilschovi)
8	Dostojevskij, Fjodor Michailovič	Zločin a trest (překlad: J. Hulák)
9	Erben, Karel Jaromír	Kytice
10	Flaubert, Gustave	Paní Bovaryová (překlad: E. Musilová)
11	Gogol, Nikolaj Vasiljevič	Revizor (překlad: Z. Mahler)
12	Gončarov, Ivan Alexandrovič	Oblomov (překlad: L. Dvořák)
13	Havlíček Borovský, Karel	Výbor z díla (Křest sv. Vladimíra, Král Lávra, Tyrolské elegie)
14	Hugo, Victor	Bídníci (překlad: Z. Pavlousková)
15	Hugo, Victor	Chrám Matky Boží v Paříži (překlad: M. Tomášková)
16	Mácha, Karel Hynek	Máj
17	Mácha, Karel Hynek	Cikáni
18	Maupassant, Guy de	Miláček (překlad: B. Štorm)
19	Mrštíkové, Alois a Vilém	Maryša
20	Němcová, Božena	Povídky: (Divá Bára, Karla, V zámku a podzámčí)
21	Neruda, Jan	Balady a romance
22	Neruda, Jan	Písně kosmické

23	Neruda, Jan	Povídky malostranské
24	Poe, Edgar Allan	Havran a jiné básně (překlad: V. Nezval)
25	Poe, Edgar Allan	Jáma a kyvadlo a jiné povídky (překlad: J. Schwarz)
26	Puškin, Alexander Sergejevič	Evžen Oněgin (překlad: M. Dvořák)
27	Rimbaud, Arthur	Opilý koráb a jiné básně (překlad: V. Nezval)
28	Rostand, Edmond	Cyrano z Bergeracu (překlad: J. Vrchlický)
29	Šlejhar, Josef Karel	Kuře melancholik
30	Tolstoj, Lev Nikolajevič	Anna Kareninová (překlad: T. Hašková)
31	Tyl, Josef Kajetán	Strakonický dudák
32	Wilde, Oscar	Obraz Doriana Graye (překlad: J. Z. Novák)
33	Zeyer, Julius	Tři legendy o krucifixu
34	Zola, Emile	Zabiják (překlad: L. Kárl)

### 3. Světová literatura 20. a 21. století

1	Beckett, Samuel	Čekání na Godota (překlad: P. Ouředník)
2	Bulgakov, Michail	Mistr a Markétka (překlad: A. Morávková)
3	Bulgakov, Michail	Psí srdce (překlad: L. Dušková)
4	Camus, Albert	Cizinec (překlad: M. Žilina)
5	Capote, Truman	Chladnokrevně (překlad: S. Mareš)
6	Dürrenmatt, Friedrich	Návštěva staré dámy (překlad: J. Stach)
7	Feuchtwanger, Lion	Židovka z Toleda (překlad: V. Feldstein)
8	Fitzgerald, Francis Scott	Velký Gatsby (překlad: L. Dorůžka)
9	Frisch, Max	Homo faber (překlad: H. Nebelová)
10	Golding, William	Pán much (překlad: Heda Kovályová)
11	Grass, Günter	Plechový bubínek (překlad: V. Kafka, J. Hiršal)
12	Hemingway, Ernest	Fiesta (I slunce vychází) (překlad: F. Vrba)
13	Hemingway, Ernest	Stařec a moře (překlad: F. Vrba)
14	Hesse, Hermann	Siddhártha (překlad: M. Černý)
15	Irving, John	Svět podle Garpa (překlad: R. Nenadál)
16	Kafka, Franz	Proměna (překlad: V. Kafka)
17	Kerouac, Jack	Na cestě (překlad: J. Josek)
18	Kesey, Ken	Vyhoďme ho z kola ven (překlad: J. Kořán)
19	Márquez, García Gabriel	Láska za časů cholery (překlad: B. Stárková)
20	Márquez, García Gabriel	Sto roků samoty (překlad: V. Medek)
21	Mann, Klaus	Mefisto (překlad: A. Siebenscheinová)
22	Mann, Thomas	Smrt v Benátkách (překlad: J. Hromada)
23	Martel, Yann	Pí a jeho život (překlad: Lucie a Martin Mikolajkovi)
24	Müllerová, Herta	Cestovní pas (překlad: R. Denemarková)
25	Orwell, George	1984 (překlad: E. Šimečková)
26	Orwell, George	Farma zvířat (překlad: G. Gössel)
27	Remarque, Erich Maria	Na západní frontě klid (překlad: F. Gel)



DEUTSCHE SCHULE PRAG  
NĚMECKÁ ŠKOLA V PRAZE

28	Remarque, Erich Maria	Tři kamarádi (překlad: K. Houba)
29	Rolland, Romain	Petr a Lucie (překlad: J. Zaorálek)
30	Saint-Exupéry, Antoine de	Malý princ (překlad: Z. Stavinohová)
31	Salinger, J. D.	Kdo chytá v žitě (překlad: L. a R. Pellarovi)
32	Schlink, Bernhard	Předčítač (překlad: T. Kafka)
33	Solženicyn, Ivan Alexandr	Jeden den Ivana Děnisoviče (překlad: S. Machonin)
34	Steinbeck, John	Na Plechárně (překlad: V. Vendyš)
35	Steinbeck, John	O myších a lidech (překlad: V. Vendyš)
36	Styron, William	Sophiina volba (překlad: R. Nenadál)
37	Tolkien, John Ronald Reuel	Hobit (překlad: F. Vrba)
38	Vonnegut, Kurt	Jatka č. 5 (překlad: J. Kořán)
39	Würger, Takis	Stella (překlad: I. Kratochvílová)
40	Wyndham, John	Den trifidů (překlad: J. Kořán)
41	Zeh, Juli	Hráčský instinkt (překlad: J. Zoubková)

#### 4. Česká literatura 20. a 21. století

1	Ajvaz, Michal	Druhé město
2	Andronikova, Hana	Zvuk slunečních hodin
3	Čapek, Karel	Bílá nemoc
4	Čapek, Karel	Povídky z jedné a druhé kapsy
5	Čapek, Karel	RUR
6	Čapek, Karel	Válka s mloky
7	Denemarková, Radka	Peníze od Hitlera
8	Dousková, Irena	Hrdý Budžes
9	Dyk, Viktor	Krysař
10	Fischl, Viktor	Dvorní šašci
11	Fuks, Ladislav	Pan Theodor Mundstock
12	Fuks, Ladislav	Spalovač mrtvol
13	Gellner, František	Radosti života
14	Havel, Václav	Hry (Audience, Vernisáž)
15	Havlíček, Jaroslav	Neviditelný
16	Havlíček, Jaroslav	Petrolejové lampy
17	Hostovský, Egon	Žhář
18	Hrabal, Bohumil	Obsluhoval jsem anglického krále
19	Hrabal, Bohumil	Ostře sledované vlaky
20	Hrabě, Václav	Blues pro bláznivou holku
21	Hrubín, František	Romance pro křídlovku
22	Hůlová, Petra	Paměť mojí babičce
23	Jirotko, Zdeněk	Saturnin
24	Kainar, Josef	Nové mýty
25	Kaplický, Václav	Kladivo na čarodějnice
26	Klíma, Ivan	Má veselá jitra



DEUTSCHE SCHULE PRAG  
NĚMECKÁ ŠKOLA V PRAZE

27	Kohout, Pavel	Katyně
28	Kundera, Milan	Směšné lásky
29	Kundera, Milan	Žert
30	Lustig, Arnošt	Modlitba pro Kateřinu Horovitzovou
31	Mornštajnová, Alena	Hana
32	Nezval, Vítězslav	Edison
33	Olbracht, Ivan	Golet v údolí
34	Pavel, Ota,	Smrt krásných srnců
35	Pecka, Karel	Horečka
36	Procházka, Jan	Ucho
37	Rudiš, Jaroslav	Konec punku v Helsinkách
38	Salivarová, Zdena	Honzlová
39	Seifert, Jaroslav	Na vlnách TŠF
40	Šabach, Petr	Občanský průkaz
41	Škvorecký, Josef	Zbabělci
42	Tučková, Kateřina	Vyhnání Gerty Schnirch
43	Tučková, Kateřina	Žitkovské bohyně
44	Vančura, Vladislav	Rozmarné léto
45	Viewegh, Michal	Báječná léta pod psa
46	Voskovec Jiří, Werich Jan	Hry (Balada z hadrů, Osel a stín)
47	Vrba, Michal	Kolem Jakuba
48	Wolker, Jiří	Těžká hodina

## Kritéria pro výběr maturitních zadání k ústní zkoušce

Žák vybírá ze seznamu 20 literárních děl.

Minimálně dvěma literárními díly musí být v seznamu žáka zastoupena próza, poezie, drama.

Od stejného autora lze vybrat max. 2 díla, ale v tom případě se tato díla musí lišit literární formou (poezie x próza x drama)

Světová a česká literatura do konce 18. století	min. 2 literární díla
Světová a česká literatura 19. století	min. 3 literární díla
Světová literatura 20. a 21. století	min. 4 literární díla
Česká literatura 20. a 21. století	min. 5 literárních děl

**Schválen dne 18.09.2023**

v. r. Clemens Rother  
ředitel gymnázia Deutsche Schule Prag

v. r. Carla Tkadlečková  
ředitelka českého gymnázia  
gymnázia Deutsche Schule Prag